

七條，以及經第29/2011號行政命令修改的第123/2009號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予體育發展局局長黃有力或其法定代理人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與式雅建築工程有限公司簽訂蓮峰體育中心游泳池鋼結構天面更換工程服務合同。

二零一二年八月六日

社會文化司司長 張裕

### 第 157/2012 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第214/2010號行政長官批示修改的第307/2007號行政長官批示第六款、第七款及第九款的規定，作出本批示。

一、委任下列人士為長者事務委員會委員，任期兩年：

- (一) 澳門婦女聯合總會代表何嘉欣；
- (二) 澳門街坊會聯合總會代表孔惠榕；
- (三) 澳門鏡湖護理學院代表曾文。

二、續任下列人士為長者事務委員會委員，任期兩年：

- (一) 社會文化司司長辦公室代表何麗鑽；
- (二) 仁慈堂代表飛安達；
- (三) 澳門工會聯合總會代表梁偉峰；
- (四) 澳門明愛代表潘志明；
- (五) 澳門社會工作人員協進會代表尹偉儀；
- (六) 同善堂代表莫均益；
- (七) 母親會代表李李燕馨；
- (八) 關鋒；
- (九) 劉羨冰；
- (十) 黃顯輝。

Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, com a redacção dada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Instituto do Desporto, Vong Iao Lek, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para execução da obra de substituição da estrutura metálica da cobertura da piscina do Centro Desportivo Lin Fong, a celebrar com a empresa «Companhia de Construção Urbana Sek Nga, Lda.».

6 de Agosto de 2012.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 157/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e ao abrigo do disposto nos n.ºs 6, 7 e 9 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 307/2007, na redacção dada pelo Despacho do Chefe de Executivo n.º 214/2010, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São designadas como membros da Comissão para os Assuntos do Cidadão Sénior, pelo período de dois anos:

- 1) Ho Ka Ian, como representante da Associação Geral das Mulheres de Macau;
- 2) Kong Wai Iong, como representante da União Geral das Associações dos Moradores de Macau;
- 3) Zeng Wen, como representante do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau;

2. É renovado o mandato, como membros da Comissão para os Assuntos do Cidadão Sénior, pelo período de dois anos, das seguintes individualidades:

- 1) Ho Lai Chun da Luz, como representante do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura;
- 2) António José de Freitas, como representante da Santa Casa da Misericórdia de Macau;
- 3) Leong Wai Fong, como representante da Federação das Associações dos Operários de Macau;
- 4) Pun Chi Meng, como representante da Cáritas de Macau;
- 5) Wan Wai I, como representante da Associação dos Assistentes Sociais de Macau;
- 6) Mok Kuan Iek, como representante da Associação de Beneficência Tung Sin Tong;
- 7) Lei Lee In Heng, como representante da Obra das Mães.
- 8) Kwan Fung;
- 9) Lau Sin Peng;
- 10) Vong Hin Fai.

三、本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零一二年六月十八日。

二零一二年八月七日

社會文化司司長 張裕

### 第 158/2012 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，以及經第29/2011號行政命令修改的第123/2009號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予體育發展基金行政管理委員會主席黃有力或其法定代理人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與澳門安全有限公司簽訂為體育發展局管轄的體育設施提供保安及售票服務合同。

二零一二年八月七日

社會文化司司長 張裕

### 批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長於二零一二年五月三十一日作出的批示：

劉俊傑，文化產業委員會散位合同第一職階二等高級技術員——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，轉為訂立編制外合同，為期一年，職級及職階不變，自二零一二年八月一日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，劉少梅在文化產業委員會擔任第二職階一等技術員之編制外合同，自二零一二年八月十六日起續期兩年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，高嘉文在文化產業委員會擔任第一職階二等技術輔導員之編制外合同，自二零一二年七月十七日起續期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，下列工作人員在文化產業委員會擔任如下職務的散位合同續期一年，生效日期如下：

陳錦添——第一職階輕型車輛司機，自二零一二年七月十日起生效；

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 18 de Junho de 2012.

7 de Agosto de 2012.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 158/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, com a redacção dada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de segurança e de venda de bilhetes das instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto, a celebrar com a G4S Soluções de Segurança (Macau), Limitada.

7 de Agosto de 2012.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 31 de Maio de 2012:

Lao Chon Kit, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, assalariado, do Conselho para as Indústrias Culturais — alterado o regime do seu contrato para além do quadro, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Agosto de 2012.

Lau Sio Mui — renovado o contrato além do quadro, pelo período de dois anos, como técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, no Conselho para as Indústrias Culturais, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 16 de Agosto de 2012.

Kou Ka Man — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, no Conselho para as Indústrias Culturais, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 17 de Julho de 2012.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para o exercício das seguintes funções no Conselho para as Indústrias Culturais, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir das datas a seguir indicadas:

Chan Kam Tim, como motorista de ligeiros, 1.º escalão, a partir de 10 de Julho de 2012;